

Overwegende dat bij dit besluit binnen het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap een dienst genaamd Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven wordt opgericht, met de bedoeling om die dienst - in een volgende stap en nadat het betreffende decreet is aangenomen - om te vormen tot een dienst met afzonderlijk beheer in de zin van artikel 74 van het decreet van 25 mei 2009 houdende het financieel reglement van de Duitstalige Gemeenschap, die de taken van de gelijknamige instelling van openbaar nut bij haar ontbinding overneemt;

Overwegende dat de artikelen 2 en 3 van dit besluit, die betrekking hebben op de taken en de organisatie van de dienst, in een volgende stap, zodra de dienst met afzonderlijk beheer bij decreet is opgericht, zullen worden gepreciseerd bij een wijzigingsbesluit;

Op de voordracht van de Minister-President, bevoegd voor Personeel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Binnen het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap wordt een dienst genaamd Dienst van de Duitstalige Gemeenschap voor zelfbeschikkend leven opgericht, hierna: Dienst voor zelfbeschikkend leven.

Art. 2. De Dienst voor zelfbeschikkend leven vervult de taken die de Regering aan hem toewijst overeenkomstig de nadere regels bepaald door de Regering.

Art. 3. De Regering legt de bepalingen betreffende de organisatie van de Dienst voor zelfbeschikkend leven vast.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 31 december 2023.

Art. 5. De minister bevoegd voor Personeel en de minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 2 maart 2023.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen en Financiën
O. PAASCH

De Viceminister-President,
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden, Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,
A. ANTONIADIS

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2023/202592]

2. MARZ 2023. — Erlass der Regierung zur Einrichtung des Dienstes Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft"

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 87 § 1, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988, 16. Juli 1993 und 6. Januar 2014;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 54 Absatz 1, abgeändert durch das Gesetz vom 16. Juni 1993;

In der Erwägung, dass durch den vorliegenden Erlass innerhalb des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft ein Dienst mit der Bezeichnung "Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft" geschaffen wird, der dazu bestimmt ist, in einem Folgeschritt und nach der Verabschiedung eines entsprechenden Dekrets zu einem Dienst mit getrennter Geschäftsführung im Sinne von Artikel 74 des Dekrets vom 25. Mai 2009 über die Haushaltsordnung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zu werden und die Aufgaben der gleichnamigen Einrichtung öffentlichen Interesses nach ihrer Auflösung zu übernehmen;

In der Erwägung, dass die Artikel 2 und 3 des vorliegenden Erlasses, die die Aufgaben und die Organisation des Dienstes betreffen, dazu bestimmt sind, in einem weiteren Folgeschritt, sobald der entsprechende Dienst mit getrennter Geschäftsführung per Dekret geschaffen wurde, durch einen Abänderungserlass präzisiert zu werden;

Auf Vorschlag des Ministerpräsidenten, zuständig für das Personal;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1. Es wird innerhalb des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft ein Dienst mit der Bezeichnung "Arbeitsamt der Deutschsprachigen Gemeinschaft", hiernach "Arbeitsamt" genannt, eingerichtet.

Art. 2. Das Arbeitsamt nimmt gemäß den von der Regierung bestimmten Modalitäten die Ausführung der Aufgaben wahr, die ihm die Regierung zuteilt.

Art. 3. Die Regierung legt die Bestimmungen zur Organisation des Arbeitsamts fest.

Art. 4. Vorliegender Erlass tritt am 31. Dezember 2023 in Kraft.

Art. 5. Der für das Personal zuständige Minister und der für Beschäftigung zuständige Minister werden, jeder für seinen Bereich, mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Eupen, den 2. März 2023

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft:

Der Ministerpräsident,

Minister für lokale Behörden und Finanzen

O. PAASCH

Die Ministerin für Kultur und Sport, Beschäftigung und Medien

I. WEYKMANS

—————
TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2023/202592]

**2 MARS 2023. — Arrêté du Gouvernement portant création
du service « Office de l'emploi de la Communauté germanophone »**

Le Gouvernement de la Communauté germanophone,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 87, § 1^{er}, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988, 16 juillet 1993 et 6 janvier 2014;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, l'article 54, alinéa 1^{er}, modifié par la loi du 16 juin 1993;

Considérant que le présent arrêté crée, au sein du Ministère de la Communauté germanophone, un service dénommé « Office de l'emploi de la Communauté germanophone », ce dernier étant destiné à devenir, dans une étape ultérieure et après l'adoption d'un décret correspondant, un service à gestion séparée, tel que défini à l'article 74 du décret du 25 mai 2009 relatif au règlement budgétaire de la Communauté germanophone, et à reprendre les missions de l'organisme d'intérêt public du même nom après sa dissolution;

Considérant que les articles 2 et 3 du présent arrêté, qui concernent les missions et l'organisation du service, sont destinés à être précisés par un arrêté modificatif dans une autre étape ultérieure dès que le service à gestion séparée en question aura été créé par décret;

Sur la proposition du Ministre-Président, compétent en matière de Personnel;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est créé, au sein du Ministère de la Communauté germanophone, un service dénommé « Office de l'emploi de la Communauté germanophone », ci-après dénommé « l'Office de l'emploi ».

Art. 2. L'Office de l'emploi se charge d'exécuter les missions que lui attribue le Gouvernement conformément aux modalités fixées par ce dernier.

Art. 3. Le Gouvernement fixe les dispositions relatives à l'organisation de l'Office de l'emploi.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 décembre 2023.

Art. 5. Le Ministre compétent en matière de Personnel et le Ministre compétent en matière d'Emploi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 2 mars 2023.

Pour le Gouvernement de la Communauté germanophone :

Le Ministre-Président,

Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances,

O. PAASCH

La Ministre de la Culture et des Sports, de l'Emploi et des Médias,

I. WEYKMANS

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2023/202592]

**2 MAART 2023. — Besluit van de Regering tot oprichting van de dienst
genaamd Dienst voor arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 1, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988, 16 juli 1993 en 6 januari 2014;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 54, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 16 juni 1993;

Overwegende dat bij dit besluit binnen het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap een dienst genaamd Dienst voor arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap wordt opgericht, met de bedoeling om die dienst - in een volgende stap en nadat het betreffende decreet is aangenomen - om te vormen tot een dienst met afzonderlijk beheer in de zin van artikel 74 van het decreet van 25 mei 2009 houdende het financieel reglement van de Duitstalige Gemeenschap, die de taken van de gelijknamige instelling van openbaar nut bij haar ontbinding overneemt.

Overwegende dat de artikelen 2 en 3 van dit besluit, die betrekking hebben op de taken en de organisatie van de dienst, in een volgende stap, zodra de dienst met afzonderlijk beheer bij decreet is opgericht, zullen worden gepreciseerd bij een wijzigingsbesluit;

Op de voordracht van de Minister-President, bevoegd voor Personeel;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Binnen het Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap wordt een dienst genaamd Dienst voor arbeidsbemiddeling van de Duitstalige Gemeenschap opgericht, hierna: Dienst voor arbeidsbemiddeling.

Art. 2. De Dienst voor arbeidsbemiddeling vervult de taken die de Regering aan hem toewijst overeenkomstig de nadere regels bepaald door de Regering.

Art. 3. De Regering legt de bepalingen betreffende de organisatie van de Dienst voor arbeidsbemiddeling vast.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 31 december 2023.

Art. 5. De minister bevoegd voor Personeel en de minister bevoegd voor Gezondheid en Sociale Aangelegenheden zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 2 maart 2023.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap :

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen en Financiën,
O. PAASCH

De Minister van Cultuur en Sport, Werkgelegenheid en Media,
I. WEYKMANS

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2023/30589]

16 FEVRIER 2023. — Décision d'approbation du comité de gestion portant fixation du plan de personnel 2023 d'Actiris

Le Comité de gestion,

Vu l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement d'Actiris;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu la Circulaire du 15 décembre 2022 relative à l'élaboration et au suivi de l'exécution d'un plan de personnel sur la base de l'enveloppe de personnel;

Vu le plan de personnel 2023 établi par le conseil de direction en date du 16 janvier 2023 ;

Vu l'avis du comité de concertation de base d'Actiris, donné le 31 janvier 2023 ;

Vu l'avis favorable des commissaires du gouvernement, donné le 16 février 2023 ;

Délibérant en sa séance du 16 février 2023,

Décide d'approuver :

Article 1^{er}. Le plan de personnel d'Actiris est déterminé comme suit :

Plan de personnel (ETP *) 2023 :

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2023/30589]

16 FEBRUARI 2023. — Beslissing tot goedkeuring van het beheerscomité houdende vastlegging van het personeelsplan 2023 van Actiris

Het Beheerscomité,

Gelet op de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van Actiris;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de omzendbrief van 15 december 2022 betreffende de uitwerking en de opvolging van de uitvoering van een personeelsplan op basis van de personeelsenvolpe;

Gelet op het personeelsplan 2023 opgemaakt door de Directieraad op 16 januari 2023;

Gelet op het advies van het Basisoverlegcomité van Actiris van 31 januari 2023 ;

Gelet op het gunstig advies van de regeringscommissarissen, verleend op 16 februari 2023;

Beraadslagende in zijn vergadering van 16 februari 2023,

Beslist om het volgende goed te keuren:

Artikel 1. Het personeelsplan van Actiris is vastgesteld als volgt:

Personeelsplan (VTE *) 2023:

Cadres A+B+C (TO BE au 31/12/2023)

Rang	Statutaires & mandataires	CTAS	Tremplin	CBET	TOTAL
A5	1	0	0	0	1
A4+	1	0	0	0	1
A4	6	2	0	0	8